



## **Protokół nr XIX/13 z posiedzenia Rady Gminy Bobrowice**

**w dniu 12 września 2013r.**

Na ogólną liczbę 15 radnych na sali obrad obecnych było 12 radnych, co według Przewodniczącego Rady stanowiło quorum zdolne do podejmowania prawomocnych uchwał.

- o Lista obecności radnych stanowi załącznik do protokołu.

### **Ponadto w posiedzeniu udział wzięli:**

1. Marek Babul – Wójt
2. Beata Wasyłyk-Sosnowska – Sekretarz
3. Teresa Kula – Skarbnik
4. Dorian Oleszek – Radny Powiatu Krośnieńskiego
5. Jarosław Kowalski – Przewodniczący Rady Powiatu Krośnieńskiego
6. Redaktor „Gazety Tygodniowej”

oraz Sołtysi z terenu Gminy Bobrowice.

- o Lista obecności gości zaproszonych stanowi załącznik do protokołu.

### **Porządek posiedzenia:**

1. Otwarcie obrad XIX sesji Rady Gminy.
2. Przyjęcie proponowanego porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Informacja Przewodniczącego Rady o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Wójta o pracy Urzędu Gminy w okresie międzysesyjnym.
6. Rozpatrzenie projektu uchwały *w sprawie zmiany uchwały o utworzeniu świetlicy socjoterapeutycznej w Dychowie.*
7. Rozpatrzenie projektu uchwały *zmieniającej uchwałę w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych oraz warunków i zasad korzystania z przystanków komunikacyjnych, których właścicielem jest Gmina Bobrowice.*
8. Rozpatrzenie projektu uchwały *w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Ochrony Środowiska.*
9. *Informacja z przebiegu wykonania budżetu oraz informacja o kształtowaniu się Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobrowice za I półrocze 2013 roku.*
10. Rozpatrzenie projektu uchwały *w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobrowice na lata 2013 – 2019.*
11. Rozpatrzenie projektu uchwały *w sprawie zmian w uchwale budżetowej na rok 2013.*

12. Interpelacje i zapytania radnych.
13. Odpowiedzi na interpelacje zgłoszone na poprzednich sesjach.
14. Wolne wnioski i informacje.
15. Zamknięcie obrad XIX sesji Rady Gminy.

### **Ad. 1.**

Otwarcia XIX sesji o godz. 10<sup>00</sup> dokonał Przewodniczący Rady Gminy Marcin Jagodziński, witając radnych oraz zaproszonych gości.

### **Ad. 2.**

Przewodniczący przedstawił proponowany porządek obrad, do którego Sekretarz zaproponowała następujące zmiany:

- wycofanie pkt 8 o treści: „Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Ochrony Środowiska”, a w to miejsce wprowadzenie: „Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na używanie w znaku towarowym nazwy miejscowości”

Następnie wyjaśniła, że czekaliśmy na informację czy zbierze się Zarząd Powiatu, gdyż tu potrzebna była jego opinia. Najbliższy Zarząd zbierze się dopiero 17 września. W to miejsce na prośbę spółki BHE Dychów wprowadzamy uchwałę o wyrażenie zgody na używanie nazwy „Dychów” w nazwie firmy i znakach towarowych. Sekretarz przypomniała, że taka zgoda była również w 2005r. wyrażana dla firmy ZEW Dychów.

W wyniku głosowania proponowane zmiany zostały przyjęte jednogłośnie 12 głosami „za”.

### **Porządek posiedzenia po zmianach:**

1. Otwarcie obrad XIX sesji Rady Gminy.
2. Przyjęcie proponowanego porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Informacja Przewodniczącego Rady o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Wójta o pracy Urzędu Gminy w okresie międzysesyjnym.
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały o utworzeniu świetlicy socjoterapeutycznej w Dychowie.
7. Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych oraz warunków i zasad korzystania z przystanków komunikacyjnych, których właścicielem jest Gmina Bobrowice.
8. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na używanie w znaku towarowym nazwy miejscowości.
9. Informacja z przebiegu wykonania budżetu oraz informacja o kształtowaniu się Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobrowice za I półrocze 2013 roku.

10. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobrowice na lata 2013 – 2019.
11. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w uchwale budżetowej na rok 2013.
12. Interpelacje i zapytania radnych.
13. Odpowiedzi na interpelacje zgłoszone na poprzednich sesjach.
14. Wolne wnioski i informacje.
15. Zamknięcie obrad XIX sesji Rady Gminy.

Następnie Przewodniczący poddał pod głosowanie porządek obrad wraz z wprowadzonymi zmianami, który został przyjęty jednogłośnie 12 głosami „za”.

### **Ad. 3.**

Przewodniczący zapytał czy są jakieś uwagi do protokołu z poprzedniej sesji. Uwag nie było.

Następnie poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu, w wyniku którego protokół z XVIII sesji Rady Gminy Bobrowice z dnia 27 czerwca 2013r. został przyjęty 12 głosami „za”.

### **Ad. 4.**

Przewodniczący Rady Marcin Jagodziński przedstawił Informację o swoich działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym. Następnie podziękował sołectwu Bobrowice za zajęcie III miejsca oraz sołectwu Tarnawa Kr. za wyróżnienie w powiatowym konkursie wieńców dożynkowych.

- o Informacja stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

### **Ad. 5.**

Wójt Marek Babul przedstawił swoje sprawozdanie o pracy Urzędu Gminy w okresie międzysesyjnym.

Następnie poinformował, że mamy już gotową umowę na doprowadzenie gazu do naszej gminy i zwrócił się z prośbą o wyrażenie zgody na podpisanie umowy oraz zabezpieczenie środków w przyszłorocznym budżecie.

- o Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

### **Ad. 6.**

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały o utworzeniu świetlicy socjoterapeutycznej w Dychowie.

Przewodniczący otworzył dyskusję – uwag nie było.

W wyniku głosowania uchwała została podjęta jednogłośnie 12 głosami „za”.

- o Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

### Ad. 7.

Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie *określenia przystanków komunikacyjnych oraz warunków i zasad korzystania z przystanków komunikacyjnych, których właścicielem jest Gmina Bobrowice*. Przewodniczący otworzył dyskusję – uwag nie było.

W wyniku głosowania uchwała została podjęta jednogłośnie 12 głosami „za”.

- o Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

### Ad. 8.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie *wyrażenia zgody na używanie w znaku towarowym nazwy miejscowości*.

Sekretarz poinformowała, że spółka BHE potrzebuje zarejestrować znak towarowy i aby móc to zrobić wystąpiła do nas z wnioskiem o wyrażenie zgody o używanie nazwy Dychów w nazwie firmy.

Przewodniczący otworzył dyskusję – uwag nie było.

W wyniku głosowania uchwała została podjęta jednogłośnie 12 głosami „za”.

- o Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

### Ad. 9.

Informacja z przebiegu wykonania budżetu oraz informacja o kształtowaniu się Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobrowice za I półrocze 2013 roku.

Skarbnik poinformowała, że informacja została omówiona na komisjach, a następnie przedstawiła jak kształtował się budżet w 2013r. po zmianach:

- Planowane dochody w kwocie 14.440.244,19 zł, wykonano 7.569.559,88 zł, co stanowi 52,42 %,
- Planowane wydatki w kwocie 16.716.555,19 zł, wykonano w kwocie 5.977.206,38zł co stanowi 35,76 %,
- Przychody wykonano w kwocie 2.834.011,00 zł,
- Rozchody wykonano w kwocie 557.700,00 zł,
- Planowany deficyt w kwocie 2.276,311,00 zł zakończył się nadwyżką w kwocie 1.592.353,50 zł,
- Stan zadłużenia na dzień 30.06.2013r. wynosi 2.529.175,00zł,
- Nie udzielono poręczeń i gwarancji w tym półroczu.

### Ad. 10,11.

- Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobrowice na lata 2013 – 2019.
- Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w uchwale budżetowej na rok 2013.

Skarbnik wyjaśniła, że uchwały zostały dokładnie omówione na komisjach, a następnie poprosiła o konkretne pytania. Uwag nie było.

W wyniku głosowania uchwała w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bobrowice na lata 2013 – 2019 została podjęta jednogłośnie 12 głosami „za”.

- Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

W wyniku głosowania uchwała w sprawie zmian w uchwale budżetowej na rok 2013 została podjęta jednogłośnie 12 głosami „za”.

- Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

### Ad. 12.

*Interpelacje i zapytania radnych.*

*Radna Młyńska* – na poprzedniej sesji rozmawialiśmy o plaży w Bronkowie i pani Ania Kasprowicz wprowadziła nas w błąd, bo powiedziała, że plaża jest zalana aż do linii lasu. Po sesji pojechałam to zobaczyć, mam zdjęcia i jest kawał plaży do zagospodarowania i nic się tam nie stało. Nie wiem czy p. Ania tam była, czy tylko dostała taką informację, ale po prostu jest to nieprawda.

*Radna Kasperowicz* – chodziło mi o to, że ta plaża nie jest takiej wielkości jak była poprzednio. Wcześniej padły też zobowiązania, że będzie tam utrzymany porządek, co niestety w trakcie lata nie zostało spełnione, a głośno było powiedziane, że będzie utrzymywany tam porządek. W tej chwili nie przypomina to plaży.

*Radna Młyńska* – gdyby została ona zagospodarowana i przywiezione kosze na śmieci...

*Przew. Jagodziński* – na przyszłość warto by było zainwestować w tą plażę, bo przyjeżdża tam dużo ludzi, a tego roku już od dawna nie widziałem takich tłumów. Myślałem nawet o jakiejś symbolicznej złotówce od każdego, żeby móc kogoś opłacić, by utrzymać tam porządek.

*Radna Kujawińska* – ale to nie jest nasz teren, tylko leśny, więc z jakiej racji my jako gmina Bobrowice mamy swoje koszty ponosić?

*Przew. Jagodziński* – na zasadzie umowy użyczenia można kawałek gruntu dostać. Jeżeli my chcemy, żeby nasza gmina była promowana i żeby do nas

ludzie przyjeżdżali, to nie możemy patrzeć w ten sposób, że nic tam nie będziemy robić i dalej ma być nieporządek, brud i bałagan.

*Wójt* – istotnie na ostatniej sesji Radni przyobiecali pewną kwotę na poprawę tej infrastruktury. W związku z tym, że informacja była błędna wstrzymałem się z tym. Jest to teren lasu i żeby zrobić to zgodnie z przepisami muszę podjąć rozmowy. Wstępnie już rozmawiałem z Nadleśnictwem o wspólnym zagospodarowaniu terenu, żebyśmy mogli te pieniądze zainwestować legalnie. To nie jest istotne czy to jest nasz teren czy nie, najważniejsze jest, że znajduje się w naszej gminie, korzystają z tego i mieszkańcy i przyjezdni, więc warto zrobić wszystko, żeby umożliwić im korzystanie z tego terenu w sposób kulturalny. W przyszłym roku na pewno wrócimy do tematu, ale po podpisaniu szczegółowych umów z Nadleśnictwem.

### **Ad. 13.**

Odpowiedzi na interpelacje zgłoszone na poprzednich sesjach.

Udzielono na bieżąco na poprzedniej sesji.

### **Ad. 14.**

Wolne wnioski i informacje.

Dyskusja:

*Sołtys Nadolny:*

- zabranie koszy na śmieci w Chromowie,
- przesunięcie pojemnika na odzież używaną, żeby była lepsza widoczność przy wjeździe z lewej strony,
- poprawienie oświetlenia w Chromowie,
- ogrodzenie cmentarza poniemieckiego,
- na jakim etapie jest brzoza przy cmentarzu oraz pozostałe drzewa, jestem za tym żeby cały pasek wyciąć,
- w Chromowie została poprawiona droga, jaki jest koszt remontu; jest to niefachowo wykonane, ponieważ nie ma dobrego wyjazdu, droga jest za dużo podwyższona on bruku,
- czy w przyszłości gaz planuje się dla całej gminy?
- były dożynki wszystko było dobrze, tylko nie podoba mi się wyjazd na poczęstunek do Dachowa,
- mieszkańcy powinni iść na dożynki, ale radni też powinni,
- organizacja konkursu na najładniejszą zagrodę.

*Wójt:*

- pojemniki są zabierane sukcesywnie jeszcze pozostały tylko w 2-3 miejscowościach i z Chromowa też zostaną zabrane,

- z tą brzozą była sytuacja dostaliśmy już zgodę na jej usunięcie, jeśli chodzi o pozostałe drzewa nie można sobie ich tak wycinać trzeba wystąpić do Starostwa, bo nie wszystkie się kwalifikują,
- koszt remontu drogi to ok. 10.000 zł, jeśli chodzi o pochylenia to jest tam sytuacja specyficzna, ponieważ nie bardzo można było bardziej zniwelować próg podjazdu, w związku z tym, że były to żniwa zrobiliśmy to błyskawicznie w ciągu 2 tygodni, ponieważ nie byłoby możliwości wjazdu na pola i wykonania żniw,
- jeśli chodzi o gaz to w chwili obecnej wchodzi w rachubę 2-3 miejscowości Prądocinek, Dychów i Bobrowice. Na tym etapie tylko te, które są rentowne dla „EWE”. Chciałem jeszcze Bronków, ale w umowie jest zapis, że sukcesywnie będą podłączone kolejne miejscowości,
- dożynki – pomysłów jest wiele, co gmina to inne, ale można składać wnioski i możemy je wprowadzać,
- lampy – proszę zgłosić przy jakich budynkach są awarie lamp.

*Radny Koronka* – mieszkańcy Bobrowic prosili o ustawienie luster koło p. Taradaj, p. Kramarz oraz koło Posterunku Policji.

*Sołtys Kilian* – czy w Dębach będzie zrobiona nasza droga gminna?

*Wójt* – jeszcze w tym roku ją poprawimy.

*Sołtys Kucharczyk* – kiedy będzie zbiórka wielkogabarytów.

*Wójt* – na pewno w tym roku na jesień.

*Sołtys Nadolny* – jest bardzo dużo zdjęć na stronie internetowej z dożynek, ale czemu nie ma zdjęć od początku od kościoła.

*Wójt* – zgłaszam wniosek o podjęcie decyzji w sprawie gazu.

Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek, który jednogłośnie 12 głosami „za” został przyjęty.

*Radny Powiatowy Dorian Oleszek przedstawił:*

- Przebudowa mostu drogowego nad Kanałem Dychowskim w ciągu drogi powiatowej na odcinku Barłogi – Dachów spowodowana jest złym stanem technicznym mostu wynikającym z wieloletniego okresu bezremontowego. W roku 2012 została sporządzona dokumentacja projektowo-techniczna uzyskano pozwolenie na budowę, jej koszt wyniósł 31.800,00 zł. Zakres robót obejmuje prace rozbiórkowe, wykonanie nowych elementów konstrukcyjnych (wymiana dźwigarów stalowych, wykonanie żelbetowych płyt pomostowych i przejściowych, wykonanie żelbetowych przyczółków), wykonanie nowej nawierzchni bitumicznej jezdni oraz elementów bezpieczeństwa. Koszt inwestycji to ok. 1,5 mln zł. W 2013r. został złożony wniosek do Ministerstwa Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej

o dofinansowanie zadania w ramach rezerwy subwencji ogólnej w roku 2013. W marcu 2013 wniosek został zweryfikowany pozytywnie i otrzymano kwotę 922.000,00 zł. Obecnie trwają procedury przetargowe związane z dokonaniem wyboru wykonawcy robót. W okresie od czerwca do sierpnia rozpisano trzy postępowania przetargowe związane z wyborem wykonawcy robót. Postępowania te unieważniono z następujących przyczyn: w dwóch pierwszych przetargach wpłynęła tylko jedna oferta, a zaoferowana cena przekraczała możliwości budżetowe, natomiast w trzecim nie wpłynęła żadna oferta. W chwili obecnej rozpisany jest kolejny czwarty przetarg, którego otwarcie planowane jest na dzień 24 września 2013r. Z uwagi na okres jesienno-zimowy zakłada się etapowanie robót w dwóch kolejnych latach budżetowych. Część prac rozbiórkowych zostanie wykonana w bieżącym roku, a pozostałe w terminie do 31 lipca 2013r. Zakładany harmonogram został uzgodniony z przedstawicielami ZEW Dychów, ponieważ w okresie października-listopad jest najniższy poziom wód w kanale.

- Jeżeli zostanie wybrany już wykonawca planuje się zebranie informacyjne z mieszkańcami o planowanych pracach, objazdach i utrudnieniach.
- Droga Wełmice-Grochów – tam odbyło się już spotkanie z mieszkańcami na którym mogli wnieść ewentualne poprawki do projektu i tak też się to stało. Zostały zmienione lokalizacje dwóch wjazdów na posesje prywatne i zwiększono gabaryty ruchu odwadniającego. W spotkaniu uczestniczyły projektantki z Biura Projektowego „SADYBA” które realizuje projekt oraz Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych. W grudniu zostanie wydana decyzja na realizację inwestycji drogowej, która otworzy możliwość składania wniosków o pozyskanie środków. Kolejnym etapem, miesięcznym będzie przymusowe wywłaszczenie gruntów od osób prywatnych. Objętych jest nim kilka osób prywatnych, Lasy Państwowe. W przyszłym roku będzie napisany wniosek o dofinansowanie na zrealizowanie tej inwestycji.

*Sołtys Duziak* – czy jest coś wiadomo w sprawie autobusu do Lubsko?

*Wójt* – chodzi o zlikwidowany autobus relacji Krosno- Lubsko, który między innymi dowoził dzieci i młodzież do szkół. Został zlikwidowany w piątek przed 2 września. Nas PKS nie informuje, ponieważ są to przewozy liniowe. Nie dotyczy to naszych umów, ponieważ są to dowozy szkolne. Interweniowałem, prosiłem, rozmawiałem z Kierownikiem, żeby jeszcze chociaż na miesiąc przedłużyć. Zlikwidowali tą linię, ponieważ nie wykupiono biletów miesięcznych, zostały zakupione tylko trzy, które nie zwracają nawet kosztów opłacenia kierowcy, który na dzień dzisiejszy wynosi 3.500 zł. Rozmawiałem z mieszkańcami, którzy tłumaczyli to tym, że jeszcze nie wykupili biletów, bo po wypłata jest dopiero 10-tego. Na komisjach



rozmawiałem również z radnymi, że to jest prywatna spółka i nie możemy nic zrobić. Otrzymałem pismo, że ta linia jest nierentowna i nieekonomiczna.

*Soltys Dużiak* – to jest nie prawda, oni decyzję podjęli już w czerwcu, a cztery osoby z Janiszowic na pewno kupiły bilety miesięczne, a z tego co wiem z innych miejscowości też.

*Wójt* – tak może być, tylko informacja została przekazana dopiero w piątek. My też jako gmina ponosimy z tego tytułu dodatkowe koszty jako, że teraz dwóch uczniów musimy dowieźć do Lubska i jest to nasz obowiązek, ponieważ są to osoby niepełnosprawne. Przede wszystkim to mieszkańcy powinni zgłaszać i interweniować, mogą zaproponować że kupią bilety miesięczne.

*Soltys Dużiak* – dlaczego cena biletu miesięcznego z Połupina do Zielonej Góry kosztuje 65 zł, a ze Strużki do Lubska 130 zł?

*Wójt* – ja mogę jedynie zaprosić tu przedstawiciela PKS-u bo to nie ja ustalam te ceny.

*Radny Grudziński* – pytanie do radnego powiatowego chodzi o chodnik w Dychowie od skrzyżowania w kierunku elektrowni, figurki oraz chodnik w kierunku Pensjonatu, czy Bronkowa są zdeformowane przez korzenie i odrosty. Budujemy chodniki, a nie utrzymujemy tego, co w tej chwili mamy. Druga sprawa o którą chciałem zapytać, jak to jest w naszych szkołach z językami obcymi. W miastach, czy też w innych gminach w szkołach czy przedszkolach przeważnie jest możliwość nauki dwóch języków. W naszej gminie jest tylko j. niemiecki, czy nie mamy na to pieniędzy, czy dyrekcje szkół nie chcą?

*Radny Powiatowy Oleszek* – mogę zadeklarować, że te prace zostaną wykonane i jeszcze dzisiaj zgłoszę te informacje dyrektorowi. Na mój wniosek również Zarząd Powiatu wizytował most Prądocinek-Dychów i będę wnioskował, żeby w przyszłym roku w szerszym zakresie dokonać remontu. Być może postaramy się wymienić cały pokład. W planach inwestycyjnych przebudowa tego mostu jest zapisana do 2020r.

*Wójt* – odnośnie języków obcych w naszych szkołach podstawowych w Dychowie i Bobrowicach jest język niemiecki, natomiast w Gimnazjum są dwa języki angielski i niemiecki. Poziom jest wysoki. Z języka niemieckiego szkoła ma osiągnięcia, ponieważ uczniowie uczestniczyli nawet w wojewódzkich olimpiadach z języka niemieckiego. Został również zatrudniony anglista.

*Radny Grudziński* – na moście na kanale odpływowym przy elektrowni (na działki) przez deski widać już wodę, jakby można było to w jakiś sposób uzupełnić.

Przew. Jagodziński odczytał pismo z Urzędu Marszałkowskiego dotyczące otrzymanej przez Parafię Bobrowice dotacji w kwocie 18.000 zł na naprawę

schodów i posadzki w wejściu głównym kościoła wraz z wymianą barierek wejścia głównego, naprawa schodów wraz z wykonaniem balustrady wejścia bocznego, wykonanie rozety maswerkowej ślepej w Bobrowicach. Dodaj, że również otrzymaliśmy dotację na halę sportową i to co obiecał p. Mirosław Glaz na sesji to spełnił.

**Ad. 15.**

Wobec wyczerpania się porządku obrad Przewodniczący Rady Marcin Jagodziński zamknął obrady, dziękując wszystkim za udział.

Sesję zakończono o godz. 11<sup>20</sup>

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

Ewelina Roszak  
2013-09-12

Przewodniczył:

Marcin Jagodziński